

<<世界文学名著权威译本>>

图书基本信息

书名：<<世界文学名著权威译本>>

13位ISBN编号：9787511706645

10位ISBN编号：7511706649

出版时间：2010-4

出版时间：圣-埃克絮佩里(Exupery.S.)、亚米契斯、弗兰西斯·培根、等中央编译出版社 (2010-04出版)

作者：(加)蒙哥玛丽等著
李

页数：3950

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<世界文学名著权威译本>>

前言

“中央编译文库·世界文学名著”丛书以全新的姿态摆在读者面前。

这套丛书有三个特点：一是大量收入了儿童文学作品。

如大家喜闻乐见的《安徒生童话》、《格林童话》、《爱丽丝漫游奇境》、《爱的教育》、《哈克贝利·费恩历险记》等一批经典的儿童文学名著，也有近年来脍炙人口的畅销作品，如《小王子》、《绿山墙的安妮》、《小鹿班比》、《吹牛大王历险记》、《海蒂》、《秘密花园》、《小飞侠彼得·潘》、《新天方夜谭》、《安妮日记》等。

新与老的儿童文学相结合，丰富了这一文学品种，扩大了儿童文学的天地。

二是力求从原文翻译。

如《伊索寓言》、《一千零一夜》、《尼尔斯骑鹅历险记》、《十日谈》、《木偶奇遇记》、《好兵帅克》等。

转译往往出现删节、漏译和不忠实、不确切的现象，只有通过原文去译，才能消除这些弊端。

以往因为知道小语种的人较少，往往通过英文去翻译小语种的文学作品。

但英语译者喜欢删节，如《基督山伯爵》的英译本就删去五六万字。

儒勒·凡尔纳的科幻小说最早也多半从英语转译，错讹甚多。

<<世界文学名著权威译本>>

内容概要

《世界文学名著权威译本（家庭典藏版）（全套50册）》包括了：《小王子》、《爱的教育》、《培根随笔集》、《马克·吐温短篇小说选》、《巴黎圣母院》、《傲慢与偏见》、《童年》、《伊索寓言》、《呼啸山庄》、《神秘岛》、《红与黑》、《茶花女》、《娜娜》、《福尔摩斯探案集》、《海底两万里》、《漂亮朋友》、《名人传》、《三个火枪手》、《复活》、《安徒生童话》、《母亲》、《格林童话》、《昆虫记》、《泰戈尔诗选》、《绿野仙踪》、《苔丝》、《居里夫人传》、《莎士比亚悲剧集》、《格兰特船长的儿女》、《青鸟》、《简·爱》、《鲁宾逊漂流记》、《八十天环游地球》、《爱丽丝梦游仙境》、《小飞侠彼得·潘》、《嘉莉妹妹》、《绿山墙的安妮》、《契诃夫短篇小说选》、《少年维特之烦恼》、《木偶奇遇记》、《汤姆·索亚历险记》、《哈克贝利·费恩历险记》、《童年·在人间·我的大学》、《一个陌生女人的来信》、《格列佛游记》、《高老头》、《钢铁是怎样炼成的》、《包法利夫人》和《快乐王子》。

《小王子（插图本）》是儿童文学作品，也是写给成年人看的童话。用作者圣-埃克絮佩里自己的话来说，是写给“还是孩子时”的那个大人看的文学作品。整部小说充满诗意的忧郁、淡淡的哀愁，作者通过一位来自不同星球的小王子，用简洁、纯真的语言写出了引人深思的哲理和令人感动的韵味。

《爱的教育（插图本）》被认为是“对当代美国文化影响最为重大的书籍之一”，也是意大利人必读的十本小说之一。

同时，还是世界文学史上经久不衰的名著，被世界各国公认为最富爱心和教育性的读物，是每个家庭的必备藏书，特别受到青少年读者的喜爱，对全世界亿万青少年的成长产生了深远影响。

书中通过描写四年级小学生恩里科身边发生的各式各样感人的小故事，反映了意大利中下层人民穷困的生活和浓厚、朴实、友爱的品德，提倡爱国、善良、勇敢、宽大、无私和博爱等精神。

《培根随笔集（插图本）》的内容涉及到经济、宗教、爱情、政治、婚姻，友谊、艺术、教育和伦理等方面，几乎触及了人类生活的方方面面。

作为一名学识渊博且通晓人情世故的哲学家和思想家，培根对他谈及的问题均有发人深省的独到见解。

《随笔集》语言简洁，文笔优美，说理透彻，警句迭出，几百年来深受各国读者欢迎，据说有不少人的性格曾受到《培根随笔集（插图本）》的熏陶。

对于今天的青年读者，读《随笔集》就像听一位睿智的老人侃侃而谈，因为《随笔集》里包含着这位先哲的思想精髓。

《马克·吐温短篇小说选（插图本）》犹如一颗颗璀璨的明珠，折射出他那个时代美国人民丰富的精神世界以及他们的物质生活的风貌。

《马克·吐温短篇小说选（插图本）》收录了他的数十篇短篇小说，有的文章讽刺宗教的伪善和人们价值观的颠倒，有的探讨社会发展和环境保护，有的探讨人类和动物的关系。当然还有以人类最初无知的眼光思考混沌之初的世界。

这些小说让读者在一笑之余能够深深地思考我们生活在其中的世界，思考我们的生活。我们的政治，我们的宗教，我们的人生价值观等等。

马克·吐温的小说通常都围绕着一个具体情节展开，以挥洒自如的笔力极尽夸张之能事，使读者明知不能却渐入佳境，信以为真；掩卷深思时终于认识到这种不可能中却有着极大的真实性，作家笔下的人和事或许就存在于你的身边，甚或就在你的身上。

《巴黎圣母院》艺术地再现了四百多年前法国路易十一统治时期的黑暗。宫廷与教会如何狼狈为奸压迫百姓，百姓怎样同两股势力英勇斗争。

书中描写吉普赛少女爱斯美拉达以街头卖艺为生，圣母院教堂副主教弗罗洛欲将其占为己有，但发现她另有情人，于是设计刺杀了她的情人并嫁祸于她，致使她被判死刑。

但敲钟人卡西魔多把她救到圣母院避难……小说情节引人入胜，执著的爱情催人泪下。

<<世界文学名著权威译本>>

作者简介

作者：(意大利)德·亚米契斯 译者：夏丏尊 亚米契斯（1846-1906），意大利著名作家，曾参加统一意大利的爱国战争。

1868年发表处女作《军营生活》，并由此成名。

曾周游世界各国，撰写了许多游记。

1886年他出版了最为畅销的日记体小说《爱的教育》，成为文学史，教育史上的经典之作。

如今已翻译成几十种文字，在各国均有译本，被誉为世界上最优秀的少年读物之一，并且多次被改编成连环画，动画片，电影等。

夏丏尊，文学家，语文学家，号闷庵，浙江上虞人。

夏丏尊是中国新文学运动的先驱，他的学术著作还有《文艺论ABC》（世界书局1930年）、《生活与文学》（北新书局），《现代世界文学大纲》（神州国光社）及编著有《芥川龙之介集》、《国文百八课》、《开明国文讲义》等。

译著有《社会主义与进化论》、《蒲团》、《国木田独步集》、《近代的恋爱观》、《近代日本小说集》《爱的教育》和《续爱的教育》等。

夏丏尊还是我国语文教学的耕耘者。

他同叶圣陶先生、刘薰宇先生样把毕生精力投入到祖国的教育事业之中。

尤其是20世纪30年代，身为开明书店总编辑的夏丏尊先生创办了《中学生》杂志，叶圣陶先生任杂志主编。

这本杂志以先进的文化思想，丰富的科学知识教育中学生，在中国语文教学方面下力尤深，成果卓著，被几代中学生视作良师益友，在文化界、教育界和出版界有口皆碑。

<<世界文学名著权威译本>>

书籍目录

《小王子(插图本)》目录：译序献给雷昂·维尔特小王子《爱的教育(插图本)》目录：译序原序作者传略第一卷 10月始业日17日我们的先生18日灾难21日格拉勃利亚的小孩22日同窗朋友25日义侠的行为26日我的女先生27日贫民窟28日学校28日少年爱国者(每月例话)29日烟囱扫除人11月1日万灵节2日第二卷 11月好友卡隆4日卖炭者与绅士7日弟弟的女先生10日我的母亲10日朋友可莱谛13日校长先生18日兵士22日耐利的保护者23日级长25日少年侦探(每月例话)26日贫民29日第三卷 12月商人1日虚荣心5日初雪10日“小石匠”11日雪球16日女教师17日负伤者访问18日少年笔耕(每月例话)坚忍心28日感恩31日第四卷 1月助教师4日一斯带地的图书室铁匠的儿子友人的来访12日维多利亚·爱马努爱列王的大葬17日勿兰谛的斥退21日少年鼓手(每月例话)爱国24日嫉妒25日勿兰谛的母亲28日希望29日第五卷 2月授奖4日决心5日玩具火车10日傲慢11日劳动者的负伤15日囚犯17日爸爸的看护者(每月例话)铁工场18日小小的卖艺者20日谢肉节的末日21日盲孩24日病中的先生25日街路25日第六卷 3月夜学校2日相打5日学生的父母6日七十八号的犯人8日小孩的死亡13日3月14日的前一夜奖品授予式14日争闹20日我的姊姊24日洛马格那的血(每月例话)病床中的“小石匠”28日卡华伯爵29日第七卷 4月春1日温培尔脱王3日幼儿园4日体操5日父亲的先生13日痊愈20日劳动者中有朋友20日卡隆的母亲28日寇塞贝·马志尼29日少年受勋章(每月例话)第八卷 5月畸形儿5日牺牲9日火灾11日六千哩寻母(每月例话)夏24日诗聋哑28日第九卷 6月格里勃尔第将军3日军队11日意大利14日九十度的炎暑16日我的父亲17日乡野远足19日劳动者的赏品授予式25日女先生之死27日感谢28日难船(最后的每月例话)第十卷 7月母亲的末后一页1日考试4日最后的考试7日告别10日校毕赘言重版后记《培根随笔集(插图本)》目录：译序导论(奥利芬特·斯米顿)题献培根随笔集,又名《在世俗上和道德上的忠告》一论真理二论死亡三论宗教之统一四论报复五论逆境六论作伪与掩饰七论父母与子女八论结婚与独身九论嫉妒十论爱情十一论高位十二论大胆十三论善与性善十四论贵族十五论反叛和动乱十六论无神论十七论迷信十八论旅行十九论君权二十论进言二十一论拖延二十二论狡猾二十三论为了私利的智慧二十四论革新二十五论迅速二十六论表面上的聪明二十七论友谊二十八论消费二十九论王国和政府的真正伟大之处三十论养生三十一论怀疑三十二论谈吐三十三论殖民地三十四论财富三十五论预言三十六论野心三十七论假面剧和盛典三十八论人的天性三十九论习惯与教育四十论命运四十一论有息贷款四十二论青年与老年四十三论美四十四论残疾四十五论建筑四十六论园艺四十七论谈判四十八论随从和朋友四十九论请托者五十论学业五十一论党派五十二论礼貌和尊重五十三论赞扬五十四论虚荣五十五论荣誉与名声五十六论司法五十七论愤怒五十八论事物的盛衰浮沉论谣言(片断)书目作者年表《马克·吐温短篇小说选(插图本)》目录：译序 / 1百万英镑 / 1卡拉维拉斯县驰名的跳蛙 / 23坏孩子的故事 / 29火车上的嗜人事件 / 32我最近辞职的事实经过 / 40田纳西的新闻界 / 47好孩子的故事 / 54我怎样编辑农业报 / 58大宗牛肉合同的事件始末 / 64竞选州长 / 72我给参议员当秘书的经历 / 78哥尔斯密的朋友再度出洋 / 84神秘的访问 / 90一个真实的故事 / 96法国人大决斗 / 101稀奇的经验 / 111加利福尼亚人的故事 / 140他是否还在人间 / 148和移风易俗者一起上路 / 158败坏了赫德莱堡的人 / 174狗的自述 / 226三万元的遗产 / 238罗马卡庇托尔博物馆的维纳斯神像 / 268我的表 / 276麦克威廉士夫妇对膜性喉炎的经验 / 280爱德华·密尔士和乔治·本顿的故事 / 287麦克威廉士太太和闪电 / 293被偷的白象 / 301斯托姆斐尔德船长天国游记摘录 / 323作者年表 / 363《巴黎圣母院》目录：译序原序勘定本说明主要人物表第一卷一 大堂二 彼埃尔·格兰古瓦三 红衣主教大人四 雅克·科坡诺勒六 爱斯美拉达姑娘第二卷一 从卡里布迪斯礁到希拉礁二 河滩广场三 “以吻还击四 夜晚街头逐艳的麻烦五 麻烦续篇六 摔罐成亲七 新婚之夜第三卷一 圣母院二 巴黎鸟瞰第四卷一 善人二 克洛德·弗罗洛三 怪兽群有怪牧人四 狗和主人五 克洛德·弗罗洛续篇六 不得民心第五卷一 圣马丁修道院院长二 这个要扼杀那个第六卷一 公正看看古代法官二 老鼠洞三 玉米饼的故事四 一滴泪报一滴水五 玉米饼故事的结局第七卷一 山羊泄密的危险二 教士和哲学家原本两路人三 钟四 命运五 两个黑衣人六 户外大骂七 声的效果七 幽灵八 临河窗户的用场第八卷一 银币变成枯叶二 银币变成枯叶续篇三 银币变成枯叶终篇四 抛却一切希望五 母亲六 三颗不同的心第九卷一 热昏二 驼背独眼又跛脚三 失聪四 陶土瓶和水晶瓶五 红门钥匙六 红门钥匙续篇第十卷一 格兰古瓦连生妙计二 你去当乞丐吧三 快乐万岁四 坏事的朋友五 法王路易的祈祷室六 火焰剑闲逛七 夏多佩驰援第十一卷一 小鞋二 白衣美人三 浮比斯成亲四 卡西魔多成亲作者年表《傲慢

<<世界文学名著权威译本>>

与偏见》《童年》《伊索寓言》《呼啸山庄》《神秘岛》《红与黑》《茶花女》《娜娜》《福尔摩斯探案集》《海底两万里》《漂亮朋友》《名人传》《三个火枪手》《复活》《安徒生童话》《母亲》《格林童话》《昆虫记》《泰戈尔诗选》《绿野仙踪》《苔丝》《居里夫人传》《莎士比亚悲剧集》《格兰特船长的儿女》《青鸟》《简·爱》《鲁宾逊漂流记》《八十天环游地球》《爱丽丝梦游仙境》《小飞侠彼得·潘》《嘉莉妹妹》《绿山墙的安妮》《契诃夫短篇小说选》《少年维特之烦恼》《木偶奇遇记》《汤姆·索亚历险记》《哈克贝利·费恩历险记》《童年·在人间·我的大学》《一个陌生女人的来信》《格列佛游记》《高老头》《钢铁是怎样炼成的》《包法利夫人》《快乐王子》

章节摘录

插图：这并不使我过分吃惊。

我知道，地球、木星、火星、金星都是我们地球人给它们命名的，除此之外，还有千万颗别的星球实在太小，用望远镜都很难观测到。

一旦天文学家发现了其中的某一颗，就会给它编个号码当做它的名字，比方说，把它称为“3251号小行星”。

我有充分的理由坚信，小王子那颗星球就是“B612号小行星”，这个星星只在1909年被一位土耳其天文学家从望远镜里观察到一次。

于是，他在国际天文学的一次会上，郑重其事地证实了他的这一发现。

然而，因为他穿的土耳其服装与众不同，在场的没有人相信他说的话。

成年人总是这副样子。

幸亏，土耳其一个独裁者下令臣民改穿欧式服装，不执行者以死罪论处。

这才使得“B612号小行星”闻名遐迩。

1920年那一次会上，那位土耳其天文学家，穿着一身漂亮时髦的西服，再次论证了他的发现。

这一回，全体与会者都一致同意他的创见。

后记

当年我祖父夏丏尊翻译这本《爱的教育》的时候，大概不会想到在20世纪80年代初，爱的教育会成为一种新型而有效的教育形式开始在中学里推行，至1993年上海又创建了爱的教育研究会，这是因为教师们看到在当前发展经济、重视效益的情况下，拜金主义享乐思想侵袭着学生心灵，关心人、了解人、帮助人的优良风气日渐淡漠，深感有必要在青年学生中提倡和开展爱的教育。

他们提倡的“爱”，并不是书刊杂志上宣扬的那种谈情说爱之爱，而是提倡爱祖国、爱社会、爱学校、爱父母、爱老师、爱同学、爱社会上一切需要爱护的人。

这种爱的提倡，顺应新形势下加强精神文明建设的要求；符合老师、家长培养学生全面发展的期望，它观点鲜明，切中时弊，在实践中受到社会各界的重视欢迎，爱的教育研究会在原来少数几所中学基础上滚雪球似地发展壮大，成为全市性的学术研究组织。

我与爱的教育研究会的接触联系，说来既富戏剧性，又有一份割不断的缘由。

爱的教育研究会成立后，工作人员利用各种机会，经常在寻找夏丏尊的后代，真是无巧不成书，我所在工作的工商银行有一位姓夏的干部，去研究会订阅刊物，当接待人员探问她是不是夏丏尊的家属时，那位同事告之我是夏丏尊长孙等情况，就在这种不可多遇的巧合下，我欣然受聘为研究会的顾问。

《爱的教育》一书，是我祖父1924年在浙江上虞春晖中学任教时，在白马湖畔平屋中翻译、由上海开明书店首次出版的。

解放前连出三十余版、盛销不衰，不少学校都把它作为语文教材。

<<世界文学名著权威译本>>

编辑推荐

《世界文学名著权威译本(家庭典藏版)(全套50册)》：《小王子(插图本)》是法国作家圣埃克絮佩里于1942年写成的著名儿童文学作品。

《小王子(插图本)》的主人公是来自外星球的小王子。

书中以一位飞行员作为故事叙述者，讲述了小王子从自己星球出发前往地球的过程中所经历的各种历险。

《爱的教育(插图本)》被认为是“对当代美国文化影响最为重大的书籍之一”，也是意大利人必读的十本小说之一。

同时，还是世界文学史上经久不衰的名著。

《培根随笔集(插图本)》：从《论真理》、《论死亡》、《论人的天性》等篇章中，可以看到一个热爱哲学的培根。

从《论高官》、《论王权》、《论野心》等篇章中，可以看到一个热衷于政治，深谙官场运作的培根。

《马克·吐温短篇小说选(插图本)》：马克吐温的作品多以讽刺、幽默见长，他既是一个正统的喜剧家，又是一个有喜剧特点的悲观主义者。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>